

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLIV.—Número 13.609

Martes 1 de Agosto de 1944

Precio del ejemplar: 30 céntimos

## La batalla de Normandía aumenta en violencia y ambos beligerantes concentran sus reservas

La penetración de los aliados al Suroeste de Caumont ha sido considerablemente ampliada

Mediante fuertes contraataques, las tropas alemanas contienen al adversario al S. de Avranches

## LAS TROPAS BRITANICAS Y LAS NORTEAMERICANAS HAN ENLAZADO EN EL SECTOR DE FOREST L'EVEGNE Y AVANZAN HACIA EL SUR

### El contraataque alemán gana terreno en la carretera de Saint-Lo a Percy

#### AMPLIACION DE LA PENETRACION ALIADA EN EL SECTOR DE CAUMONT

Cuartel general del Cuerpo expedicionario aliado, 1 (5 t.).—La penetración aliada al Suroeste de Caumont ha sido aumentada casi al doble de su extensión y profundidad durante las últimas veinticuatro horas, según se anuncia como ampliación al comunicado oficial.—Efe.

#### COMBATES ENCARNIZADOS EN LA REGION DE VILLEDIEU

Frente de Normandía, 1 (5 t.).—La mayor parte de la carretera de Grainville al cruce con la de Villedieu se halla en poder de las fuerzas aliadas, que han efectuado nuevos avances en la región de Percy Villedieu, a pesar de la dura resistencia alemana. El corresponsal especial de la Agen-

#### ENLAZAN LAS FUERZAS INGLESAS Y NORTEAMERICANAS

Frente de Normandía, 1 (6 t.).—Las tropas británicas y norteamericanas han enlazado al Suroeste de Forest l'Eveque y avanzan hacia el Sur con potente empuje a través de las defensas alemanas, dice un enviado especial de la Agencia Reuter en el sector de Caumont. Otra columna británica se encuentra a menos de tres kilómetros y cuarto de Lebey Bocage, por el Noroeste, después de haber efectuado un avance de más de 16 kilómetros desde Caumont, cruzando el río Souleuvre. Estos resultados—añade el corresponsal—se han conseguido tras una noche de éxitos en toda línea. Al Este del Orne los canadienses han conquistado Tilly la Champagne.—Efe.

ciencia Reuter en el Cuartel general aliado, que da esta información, añade que las tropas norteamericanas están a unos tres kilómetros de Villedieu. Más al Norte, en los sectores de Percy y Tilly, las columnas blindadas avanzan siguiendo a las vanguardias. En esta región es donde se libran los combates más encarnizados. En el sector del río Vire la brecha

abierta por las tropas británicas y norteamericanas en las líneas alemanas, tras la batalla del Suroeste de Caumont, tiene actualmente unos dos mil cuatrocientos metros de anchura por mil trescientos cincuenta de profundidad. Torigny se encuentra firmemente ocupada por los norteamericanos, y el frente se extiende a través de Saint Martin des Becasses y Galet, hasta la cota 309. En la región del Suroeste de Caumont los aliados proceden a la limpieza del terreno, mientras los alemanes efectúan pequeños contraataques. En el frente de Caen no hay noticias de actividad. COMUNICADO ALEMAN

Cuartel general del Führer, 1 (5 t.). El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

En Normandía, nuestras tropas han resistido todos los ataques del enemigo, en el curso de violentos combates entre Hottot y el Vire. En algunos sectores se replegaron varios kilómetros hacia el Sur. Desde las nuevas posiciones rechazaron todos los ataques del enemigo, que seguía muy de cerca nuestro movimiento. Igualmente en el sector situado al Noreste de Percy fracasaron ataques del enemigo, apoyados por potentes fuerzas blindadas y un violento fuego de artillería. El enemigo, que había penetrado profundamente en nuestras posiciones del ala occidental, ha sido contenido muy cerca de la parte Sur de Avranches, en el curso de un contraataque. Violentos combates se desarrollaron en todo el frente durante las últimas horas de la tarde.

En la parte oriental de la cabeza de puente, el enemigo ha aumentado su actividad artillera durante la noche. Aviones de bombardeo alemanes realizaron eficaces ataques contra las concentraciones de tropas enemigas en el sector situado al Noroeste de Avranches. Aviones torpederos han averiado en la bahía del Sena dos buques mercantes, con un total de quinientos mil toneladas. En territorio francés han muerto sesenta terroristas en un combate.—Efe.

#### LA RAPIDEZ DEL AVANCE NORTEAMERICANO

Londres, 1 (5 t.).—Por vez primera se empuja a los alemanes fuera de Francia con la rapidez con que la invadieron en 1940, dice Yves Gallacher, de la Prensa combinada americana al describir la velocidad del avance de las fuerzas estadounidenses en la zona de Grainville. Declara que, en comparación con la campaña de Cherburgo, el contraste es sorprendente, ya que el avance norteamericano se hace con tal rapidez que los pueblos y ciudades que se ocupan tienen sus edificios casi intactos y los restaurantes y cafés se hallan abiertos todavía.—Efe.

#### AVANCE DE 70 KILOMETROS EN SIETE DIAS

Londres, 1 (5 t.).—El avance más rápido de las fuerzas de los Estados Unidos en el día de ayer tuvo su desarrollo en el gran triángulo formado por Grainville-Brehal—a 10 kilómetros al Noroeste—y Avranches, a 26 kilómetros al Suroeste de Grainville. En algunos lugares el avance es de tal rapidez que resulta muy difícil seguir a los soldados. En los últimos siete días, a partir del comienzo de la ofensiva americana en Lessay, se ha hecho un progreso de 70 kilómetros.—Efe.

#### LOS ALBERGUES DEL S. E. M. SON MAGNIFICAS ESCUELAS DE FORMACION FAMILIAR

## ULTIMA HORA

### Fuerzas blindadas yanquis han cruzado el río Selune

### Ha sido taponada la brecha norteamericana al Oeste de Saint-Lo

Berlín, 1 (7 t.).—El corresponsal de guerra de la Agencia D. N. B. en el Oeste, Alex Schmalfluss, dice que la brecha profunda que abrieron los norteamericanos al Oeste de Saint Lo puede considerarse taponada, gracias a la llegada de reservas alemanas, en la diagonal Conde-Vire-Percy. «Los norteamericanos—añade—han sido igualmente detenidos en la línea Hamby-Cerences, y sólo al Oeste, entre Cerences y la costa, es donde el adversario ha podido realizar una penetración profunda, contra la que está en curso la contracción alemana.

También al Este de Saint Lo pasó el adversario a un ataque de envergadura, precedido por el bombardeo de más de mil cuatrimotores y por violento fuego de artillería. Elementos blindados e infantería aliada avanzaron entre Saint Vaast sur Seulles y Le Mesnil-Raoult, pero sólo a uno y otro lado de Caumont es donde pudo abrir brecha el adversario, más allá de Selt Vents y Cahagnes, y hasta Ferrières au Doyen. Han comenzado los contraataques alemanes. Entre Juvigny y el Orne han sido rechazados, cerca de Noyers, Missy y Bougy, ataques adversarios apoyados por lanzas y carros. La cota 112 sigue firme en poder de los alemanes. Es de suponer que los británicos pasen sin tardar mucho a la ofensiva a ambos lados del Orne.—Efe.

#### LOS NORTEAMERICANOS CRUZAN EL SELUNE

Frente de Normandía, 1 (7 t.).—Las fuerzas blindadas norteamericanas han cruzado el río Selune, última defensa alemana en la base de la península de Cherburgo en Ducey y Ponta Bault, dice un corresponsal especial de la Agencia Reuter, con el primer Ejército de los Estados Unidos. Agrega que en este sector fueron hechos ayer más de seis mil prisioneros.—Efe.

#### CONQUISTA DE SEIS CIUDADES Y PUEBLOS

Frente de Normandía, 1 (7 t.).—

#### La esposa de Charlot ha dado a luz una niña

Santa Mónica (California), 1, 5 t.—La esposa del actor de cine Charles Chaplin ha dado a luz una niña en esta ciudad.—Efe.

#### Calor sofocante en toda España

Tendencia a aumentar la nubosidad

Madrid, 1.—Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el buen tiempo, con temperaturas muy elevadas, en toda España.

Tiempo probable: Cantabria, aumento de la nubosidad y chubascos. En todas nuestras regiones, tendencia a aumentar la nubosidad. En las proximidades de las divisivas se formarán algunas nubes de carácter tormentoso.

Temperaturas: Máxima de 45 en Badajoz. Mínima de 13 en Vitoria. En Madrid, máxima de 35,6 y mínima de 21, 13.

## Grandes bombardeos contra ciudades alemanas y rumanas

Durante el día y la noche prosiguió el ataque del «V-1» contra Londres

#### Referencia alemana

Berlín, 1 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

Durante la noche pasada continuó el fuego de represalia de la «V-1» contra Londres. Aviones de bombardeo norteamericanos atacaron ayer Bucarest y la región de Ploesti. Once aviones enemigos fueron derribados por fuerzas de la defensa aérea alemana y rumanas. Protegidos por compactas nubes, bombarderos norteamericanos efectuaron ataques terroristas contra las ciudades de Munich, Ludwigshafen, Mannheim y Frankenthal. A pesar de las difíciles condiciones defensivas, 15 aviones enemigos han sido derribados.—Efe.

## Desembarco yanqui en Nueva Guinea holandesa

Esta isla se halla a 600 millas de las Filipinas

Cuartel general avanzado aliado en Nueva Guinea, 1 (5 t.).—Las tropas norteamericanas han desembarcado en Nueva Guinea holandesa, a seiscientos millas de las Filipinas, según se anuncia oficialmente. Una información complementaria dice que las fuerzas de desembarco, en una operación anfibia lleva a cabo con éxito, han ocupado la zona costera de Sansapor y las inmediatas islas de Amsterdam y Middelburg, en la punta occidental de Nueva Guinea holandesa. Estas islas se hallan situadas a doscientas millas de Noemford y a seiscientos de las islas Filipinas por el Suroeste.

Con esta nueva operación los norteamericanos han rebasado la base japonesa de Manekwari, cuya guarnición, compuesta por quince mil hombres, ha quedado aislada.—Efe.

## 149.000 toneladas de barcos transporte hundidos por los alemanes en Julio

Y dos cruceros, diez destructores y otros catorce barcos menores

Berlín, 1 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

La Marina de Guerra y la Luftwaffe han hundido durante el mes de Julio 25 buques de transporte y de carga con un total de 149.000 toneladas. Otros 20 barcos y con un total de 110.000 toneladas fueron averiados. Además, las siguientes unidades de guerra, enemigas, han sido hundidas: dos cruceros, diez destructores, una fragata, un dragaminas, dos patrulleros y 11 lanchas rápidas. Fueron gravemente averiados por bombas, torpedos y disparos directos de artillería, un acorazado, cuatro cruceros, 11 destructores, un torpedero, dos buques especiales de desembarco y varias lanchas rápidas.

Fuerzas de la Marina de la defensa aérea a bordo de buques mercantes y la artillería aérea de la Marina, han derribado desde el 1 al 31 de Julio 196 aviones enemigos.—Efe.

#### Norteamérica no construirá por ahora más submarinos

Washington, 1 (5 t.).—El departamento de Marina funda en dos razones su decisión de no construir más submarinos por ahora:

Primera. El número de sumergibles perdidos por los Estados Unidos ha sido menor de lo previsto.

Segunda. Se necesitan con mucha más urgencia otras armas y otro material de guerra, como nuevas unidades navales de asalto, portaaviones, cruceros, transportes rápidos, petroleros, municiones para aeroplanos y cañones de cuarenta milímetros. Con respecto a los portaaviones y cruceros, la Marina norteamericana está bien dotada—se declara—, pero las necesidades pueden aumentar este año y el próximo.

La declaración oficial dice, por otra parte, que la producción de bombas ha aumentado en un tres mil por ciento desde 1942. Los buques de la flota de los Estados Unidos han disparado más de cuarenta y un mil toneladas de granadas contra las fortificaciones japonesas y alemanas.—Efe.

## Cerca de Varsovia continúa la presión soviética

La ofensiva rusa cesa, por el momento, en el istmo de Narva

## Avance bolchevique en las estribaciones septentrionales de los Cárpatos, y luchas en las ciudades lituanas de Mitau y Mariampop

#### Referencia alemana

Berlín, 1 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En Italia, el enemigo ha reanudado sus ataques contra Florencia. Gracias a la resistencia inquebrantable de nuestros paracaidistas, elementos blindados y paracaidistas fueron rechazados. El adversario sufrió pérdidas sangrientas. Escasas brechas locales han sido eliminadas.—Efe.

#### FRENTE DEL ESTE

Berlín, 1 (5 t.).—Del comunicado de hoy:

En las estribaciones septentrionales de los Cárpatos, las fuerzas enemigas avanzan hacia la carretera del Pico de Beskides. Están en curso contraataques alemanes. Entre la región donde nace el Niéster y la gran curva del Vístula, nuestras divisiones de carros blindados, han rechazado a los soviets en varios sectores y han destruido numerosos carros blindados. En la gran curva del Vístula han fracasado todos los intentos realizados por el enemigo para atravesar el río.

#### en Italia los aliados han reanudado su ataque contra Florencia, siendo rechazados

les de los Cárpatos, las fuerzas enemigas avanzan hacia la carretera del Pico de Beskides. Están en curso contraataques alemanes. Entre la región donde nace el Niéster y la gran curva del Vístula, nuestras divisiones de carros blindados, han rechazado a los soviets en varios sectores y han destruido numerosos carros blindados. En la gran curva del Vístula han fracasado todos los intentos realizados por el enemigo para atravesar el río.

restre; de la artillería del Ejército y de lanza-cohetes.

En el golfo de Finlandia, dos dragaminas soviéticos y un patrullero han sido hundidos con minas. En los parajes marítimos patrullados por unidades de la Marina de guerra y por los cazas, han sido derribados diez bombarderos soviéticos. Escuadrillas de bombardeo han intervenido con eficacia en los puntos neurálgicos de los combates terrestres y han destruido 300 vehículos enemigos.

## Probablemente dentro de 48 horas...

...se producirá la ruptura germano-turca

Londres, 1 (7 t.).—Según el corresponsal de la Agencia Reuter en Angora, los círculos diplomáticos de dicha capital creen que la ruptura de las relaciones germano-turcas se producirá, probablemente, dentro de cuarenta y ocho horas.—Efe.

## UN INCENDIO EN LA ESTACION DE YANGUAS

Se han quemado parte del muelle y algunas mercancías

Momentos antes de cerrar esta edición hemos recibido noticias de que en la estación de Yanguas se ha declarado esta tarde un incendio en la parte del muelle, donde se prendió la paja allí almacenada, en importante cantidad. El fuerte viento reinante hizo temer la propagación del fuego a todo el muelle y a la estación, por lo que se solicitó el envío del servicio de bomberos de Segovia, el cual se disponía a marchar cuando recibió aviso para que suspendiese su salida.

Afortunadamente, el viento amainó, por lo que desapareció el peligro de propagación del siniestro que era eficazmente combatido por el vecindario de Yanguas y de los pueblos inmediatos, así como por el personal de la estación. De Carbonero el Mayor llegaron las fuerzas de la Guardia civil de aquel puesto, a las órdenes de su comandante. Se han quemado, como hemos dicho, una importante cantidad de paja, otras mercancías y parte del muelle. El incendio, que ha quedado extinguido, no ha afectado para nada a la circulación de trenes.

En el istmo de Narva el adversario no continuó ayer su gran ofensiva a causa de las pérdidas elevadas que ha sufrido. Ataques secundarios fueron rechazados. En la victoriosa lucha defensiva contra los grandes ataques soviéticos, han participado de forma excelente el tercer Cuerpo blindado de las S. S., mandado por el S. S. obergruppenführer y el general de las S. S. armadas, Steiner, con las divisiones de voluntarios germánicos S. S. Ordland y S. S. Nederland; la división 20 de voluntarios estonianos; la once división de Infantería de Prusia oriental y unidades de la Marina de guerra que luchan en el frente te-

EN EL CAMPAMENTO SE VIVE; EN LA CIUDAD SE VEGETA

Las actuales Academias de Transformación se convertirán en las respectivas especiales de las Armas

Madrid, 1.—El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publicó ayer una orden por la que se dispone que a partir de primero de Septiembre próximo las actuales Academias Militares de Transformación se convertirán en las respectivas especiales de las Armas y Cuerpos de Intendencia...

Madrid, 1.—Autorizando a los comandantes, capitanes y tenientes de todas las Armas y Cuerpos que en los cursos y pruebas de aptitud para el ascenso celebrados hasta la fecha fueron declarados (no aptos) por segunda vez, para solicitar su admisión a un nuevo y único curso, que será, para los actualmente así calificados el que próximamente ha de celebrarse...

Los piragüistas del S. E. U. visitan el Llano Amarillo Y depositan una corona de laurel en el monumento del Alzamiento de Marruecos

Tetuán, 31.—Los piragüistas del S. E. U. han visitado el monumento del Alzamiento de Marruecos en Llano Amarillo y depositaron una corona de laurel, traída expresamente de España. Luego se rezó una oración por las almas de los caídos en la Cruzada de liberación y a continuación se cantó el «Cara al Sol».

Comemoración en Vizcaya de la fiesta de San Ignacio de Loyola

Bilbao, 31.—Vizcaya conmemora hoy la festividad de su Patrón, San Ignacio de Loyola, celebrándose la fiesta completa a efectos de trabajo. En Bilbao, siguiendo la tradicional costumbre, se ofició una misa solemne en la basílica de Santiago...

6.700 hectáreas van a dedicarse a la repoblación forestal

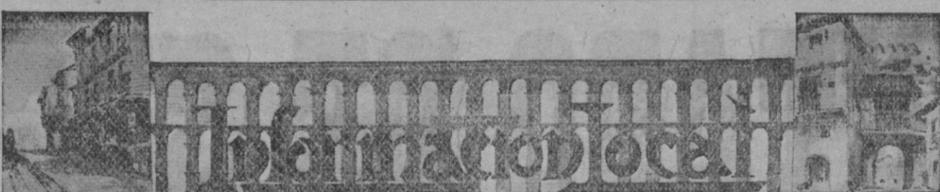
Sevilla, 30.—La Diputación provincial se propone adquirir una finca de 6.700 hectáreas para dedicarla a la repoblación forestal. Además gestiona un empréstito con el Banco de Crédito Local de España para desarrollar un vastísimo plan de obras...

66 GRADOS AL SOL, EN CORDOBA Y 44 a la sombra

Córdoba, 31.—Sesenta y seis grados al sol y cuarenta y cuatro a la sombra ha marcado el termómetro hoy en esta ciudad. Se han registrado varios casos de insolación.

NOVENO ANIVERSARIO DEL JOVEN Mariano Manrique Arribas

Que falleció el 2 de Agosto de 1935 en San Lorenzo de El Escorial R. I. P. Las misas que se recen mañana, día 2, en los Padres Misioneros, a las ocho y media, y en Cabañas de Polendos, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.



EJERCICIOS DE TIRO EN EL POLIGONO DE BATERIAS

Gobierno civil. Circular.—El excelentísimo señor gobernador militar de la provincia me comunica que en el próximo mes de Agosto se realizarán ejercicios de tiro con mosquetón los días 1, 2, 3 y 5, desde las siete a las doce horas, y de cañón, los días 4, 19, 21, 22, 23 y 26, a las mismas horas...

Comida en honor del nuevo presidente de la Audiencia

Anoche, a las diez y media de la misma, se celebró la comida que el Colegio de Abogados ofrece al nuevo presidente de la Audiencia, don Félix García Huerta. El emotivo acto se celebró en los jardinitos de San Roque.

Verbenas patrocinadas por el Círculo Mercantil

El próximo sábado, día 5, a las once de la noche, se celebrará una verbena patrocinada por el Círculo Mercantil, al igual que las verificadas en días anteriores, en el recinto de la Feria de Muestras.

Enlace matrimonial

Ayer, en la iglesia de San Miguel, de esta ciudad, contrajeron matrimonio la señorita Lorenza Anaya, de Coca, y el joven industrial, de Ayllón, don Ildefonso Rogero.

HUERFANOS DEL MAGISTERIO

Queda abierto el pago de pensiones del mes de Julio en la Tesorería de la Junta.

VENTAS

MAQUINA escribir, baratasíma, vendo. Santa Ana, número 6, segundo.

SE VENDE la casa de la calle de José Zorrilla, 54, con patio y jardín, con acceso al Paseo Nuevo. Razón: San Francisco, 5, fontaneria Zúñiga, Segovia.

SE VENDE un carro nuevo de varas, de una caballería. Para tratar, con Germán Gozalo, en Olombrada.

PERRA de caza inmejorable, vendo con cría seleccionada de un mes. Señora Sacristán, Losana de Pirón.

VENDO cafetera exprés, dos portas, uno supletorio, para medio litro, en buenas condiciones, o cambio por otra más pequeña. Informes, Santa Eulalia, 7.

SE NECESITA ama de cría. Tratar, Mariano de Marcos, en Encinillas.

NECESITASE cocinera. Informes, plaza del Potro, 1 y 2, 2.º.

SE NECESITA asistente joven, todo el día. Informarán: Claudio Hernanz, San Francisco, 3.

SE VENDEN cerdos de tres a seis arrobas. Razón, Marcelino Alambillaga, cantina del Regimiento.

VENDO burra tres años, alzada regular; mulo burrillo cerrado, la cuerda. Tratar, Felipe Herranz, en Domingo García.

SF NECESITA molinero para fábrica de sistema mixto, conociendo repicado de piedras. Razón: Oficina de Colocación Obrera y «Castilla», Rubia, 9.

SE NECESITA oficial de peluquería en Cervantes, 29, Segovia.

El presidente del Consejo Diocesano de la Juventud de Acción Católica toma parte en un acto de clausura de unas reuniones nacionales

La Juventud de Acción Católica ha celebrado unas jornadas de oración y de estudio a las que han acudido jóvenes de toda España. El acto de clausura se ha celebrado en el Cerro de los Angeles. Hubo misa de comunión general que fué oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Sigüenza y a las siete de la tarde tuvo lugar el acto de clausura...

Después hablaron el presidente nacional de la Juventud de Acción Católica y el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Sigüenza.

La Gimnástica Segoviana jugará en la próxima temporada en tercera división

Damos a nuestros lectores esta agradable noticia. Nuestra Gimnástica jugará en la próxima temporada, que dará comienzo para el campeonato nacional de Liga el 24 de Septiembre, en un grupo de Tercera División. La excelente temporada realizada últimamente ha hecho merecedor de este ascenso al once gimnástico, y así se ha tenido en cuenta por los organismos federativos al efectuar el reajuste de los diversos grupos que integran la Tercera División.

La Gimnástica ha sido incluida en el grupo sexto, correspondiéndola jugar, por lo tanto, con los equipos siguientes: R. Valladolid Deportivo, C. D. F. N. Palencia, Gimnástica Deportiva Burgalesa, Unión Deportiva Salamanca, Agrupación Deportiva Ferroviaria, de Madrid; Imperio C. F., de Madrid; Gimnástica Segoviana, Atlético de Zamora; U. D. Béjar y Avila C. de F.

Limosna del Papa para las víctimas de la guerra

Suscripción de la secretaría del Obispado para segunda entrega: Parroquia de San Millán, segunda vez, 25 pesetas; ídem San Esteban, 15,75; ídem Nava de la Asunción, 10; un veraneante, 200; una Comunidad, 30; Arcones, 267; Prádena, 477; Navares de Ayuso, 140; Navares de Enmedio, segunda vez, 150. Suma y sigue, 1.314,75 pesetas.

EL MERCADO DE LOS HUERTOS

Queda abierto a partir de hoy Nota de la Alcaldía.—Se pone en conocimiento del público que, a partir de hoy, ha quedado abierto el mercado de los Huertos, cuyas horas de despacho se ajustarán en todo a la jornada mercantil establecida en la población.

Segovia, 1.º de Agosto de 1944.—El alcalde, A. REGUERA.

CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA Sindicato Provincial del Metal

Se ruega a todos los empresarios dedicados a la industria del radiador del automóvil, existentes en esta capital y provincia, que se pasen por este Sindicato Provincial, cualquier día laborable, durante las horas de nueve a dos de la tarde, con el fin de informarles de un asunto que les interesa, relacionado con la adjudicación de materias primas para la industria indicada.

Debe efectuarse esta presentación antes del día 8 del corriente.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- HASTA 15 PALABRAS, 2,50 PTAS. CADA PALABRA MAS, 0,25
AMA DE CRIA, soltera, se ofrece para casa de los padres. Razón: Luisa Montalvo, hija de la demandadera del convento de Santa Clara, Cuéllar (Segovia).
RES AGREGADA a la ganadería de Francisco Prieto, en el Ventorrillo de la Roja, chota de cinco a seis meses. Se entregará a quien acredite ser dueño, previo pago de gastos.
VENDO vaca suiza del tercer parto, con chota de cuatro días. Macario Zarea, en Fuentepeyayo.
VENDO vaca mixta, del segundo parto, en buenas condiciones. Teodoro Hernanz, en La Higuera.
SE VENDEN chotas de uno a dos años, holandesas; o se cambian por vacas recién paridas. Lucio Gómez, Almira, 22.
MATRIMONIO necesita pensión completa, en particular. Razón: «Castilla», Rubia, 9.
SE COMPRA toda clase de muebles usados. Avisos: Plaza de El Salvador, 7, principal.

La Limosna del Papa para las víctimas de la guerra

Socorrer al necesitado es un deber

Fundamos esta afirmación lisa y llana en la doctrina del apóstol San Juan en su primera epístola, capítulo 3, versos 11-19.

Viene exponiendo los deberes de los cristianos en cuanto hijos muy especiales de Dios, obligados a imitar lo más cerca posible a su Padre celestial, y dice a nuestro propósito:

«En verdad que ésta es la doctrina que aprendisteis desde el principio, que os améis unos a otros... No extrañéis, hermanos, si os aborrece el mundo. Nosotros conocemos haber sido trasladados de muerte a vida, en que amamos a los hermanos. El que no les ama queda en la muerte. Cualquiera que tiene odio a su hermano es homicida. Y ya sabéis que en ningún homicida tiene su morada la vida eterna. En esto hemos conocido la caridad de Dios, en que dió su vida por nosotros, y así nosotros debemos dar la vida por nuestros hermanos. Quien tiene bienes de este mundo, y viendo a su hermano en necesidad, cierra las entrañas para no compadecerse de él, ¿cómo es posible que resida en él la caridad de Dios? Hijitos míos, no amemos de palabra y con la lengua, sino de obras y de veras.»

Mucho había insistido San Juan en su predicación y en sus conversaciones particulares en el amor mutuo de los cristianos, recordando que era el precepto característico del Maestro. Y ahora insiste por escrito para perpetuar una doctrina tan fundamental y tan necesaria. Es el distintivo del cristiano auténtico. Por eso no es extraño que el mundo, es decir, los no cristianos, se distinguan por el odio, por el aborrecimiento, por la envidia, por todo lo que es contrario a la caridad. Así resulta evidente que los llamados cristianos que alimentan en su pecho esta pasión, este defecto de caridad, lo son únicamente de nombre. Realmente pertenecen a la categoría designada aquí por San Juan con la palabra «mundo».

El amor, la caridad para con el prójimo es señal de vida eterna, la que se inicia con la gracia de Dios y tiene su coronamiento en la gloria. Pero el que no alienta este amor al prójimo está muerto, es parecido en esto a los homicidas, los cuales, mientras no dejan de serlo, mientras perduren en su odio y maldad, no pueden participar de la gracia y de la vida eterna de la gloria. La sanción como se ve no puede ser más grave. Así se demuestra con toda la evidencia, que él amara al prójimo es lisa y llanamente un deber ineludible.

Por lo demás, el mismo Señor que nos lo impone, comenzó por darnos el ejemplo. Dió nada menos que la vida por nosotros. Hasta aquí, pues, hemos de llegar también nosotros siempre que sea necesario. ¡Cuánto más el dar una limosna de lo que nos sobra!

Pero el mismo San Juan hace la aplicación concreta, señalando el modo práctico e inequívoco de mostrar nuestra caridad al prójimo. Nada puede lisonjearse de poseer la virtud de la caridad, la que Dios nos enseña de palabra y con el ejemplo, y la que exige de nosotros, si no socorremos en la medida de sus fuerzas al necesitado. No se contenta Dios con vanas palabras. Porque las vanas palabras no remedian la necesidad...

ANDRÉS HERRANZ ARRIBAS

PAGO DEL SUBSIDIO DE VEJEZ

Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de todos los subsidiados de Vejez residentes en esta capital, que pueden personarse en las oficinas de esta Delegación Provincial, durante los días 2 y 3 de actual y horas de nueve y media a doce y media, para hacerles efectivo el importe de la mensualidad de Julio.

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer fueron hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos.—María González Martín, hija de Lorenzo y de Gregoria, Fernando González Fernández, hijo de Pedro y de Faustina; Antonio Coa Valverde, hijo de Antonio y de Catalina; Raquel Asensio Sanz, hija de Rogulo y de Dativia; Ignacio Lázaro Cabrero, hijo de Germán y de Nicolasa; Ignacio Serrano Mratin, hijo de Andrés y de Agustina, y Lucía Huertas García, hija de Manuel y de Lucía.

Defunciones.—Nicolasa Cabrero Martín, de 39 años. Matrimonios.—Ildefonso Rogero Nieto, con Lorenza Anaya Aceves.

Concurso subasta para construir 14 viviendas protegidas en Santiuste de San Juan Bautista

De las que es entidad constructora la Obra Sindical del Hogar

El presupuesto asciende a 430.976 pesetas

Delegación Nacional de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N.-S. Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. (Sección de Bienes Patrimoniales).—El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 25 de Julio de 1944 anuncia el concurso-subasta para la construcción de catorce viviendas en Santiuste de San Juan Bautista (Segovia), acogidas a los beneficios del régimen protegido del Instituto Nacional de la Vivienda y de las que es entidad constructora la Obra Sindical del Hogar, según el proyecto redactado por el arquitecto don Francisco F. Vega. El proyecto completo con los pliegos y condiciones estará de manifiesto en la Delegación Sindical provincial de Segovia, en la Delegación Nacional de Sindicatos (Obra Sindical del Hogar) y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina. El presupuesto de contrata de estas obras asciende a la cantidad de cuatrocientas treinta mil novecientas setenta y seis (430.976) pesetas con veintitres céntimos. La fianza provisional para poder participar en el concurso-subasta, previamente ha de ser constituida en la Caja general de Depósitos de Madrid o en la respectiva Delegación de Hacienda, en la cuenta especial de Tesorería del Instituto

Nacional de la Vivienda, y es de pesetas ocho mil seiscientos diecinueve (8.619) con cincuenta y tres céntimos. La fianza definitiva que ha de constituir el adjudicatario una vez cerrado el remate, asciende a la cantidad de diecisiete mil doscientas treinta y nueve (17.239) pesetas con cinco céntimos.

El plazo para presentar las proposiciones será durante los treinta días naturales, contados a partir de aquel en que se haya publicado este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado»; dichas proposiciones se admitirán en la Secretaría de la Delegación Sindical provincial de Segovia en los días y horas hábiles de oficina.

La apertura de los sobres se verificará en la Delegación Sindical provincial de Segovia el día siguiente al quedar cerrado el plazo de admisión de los pliegos, ante la mesa que presidirá el delegado sindical provincial, el jefe provincial de la Obra, secretario técnico, arquitecto asesor de la misma y asesor jurídico de la Delegación Sindical provincial, y del acto dará fe el notario a quien por turno correspondía.

El total de las bases y condiciones del concurso-subasta vienen reseñadas en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de Julio de 1944. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario de las obras. Segovia, 27 de Julio de 1944. El secretario sindical provincial

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 678,6 m/m. Dirección del viento: Oeste. Fuerza del viento: 2 Ktros. hora. Temperatura máxima: 36º 8 a las 18,50 horas.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 677,5 m/m. Dirección del viento: Sur. Fuerza del viento: 1 Ktro. hora. Temperatura mínima: 18º 5 a las 7,40 horas.

¡¡Mamá!!! ¡Mira la cigüeña—en lo alto del campanil!—Pero... ¿qué trae en el pico?—¡¡Un frasco de AVE-SANIL!!

SE VENDEN

tres carros, uno de yugo y una carruaj, seminuevos, y otro de varas para dos caballerías, en buen uso. Tratar, Mariano Rodríguez, Molino de Almarza, a cinco kilómetros de Labajos.

# ¿SE CASA "MANOLETE" CON LA HIJA DE UN FAMOSO GANADERO ANDALUZ?

No le interesan las "manoleteras" y cree que fué La Serna el que ideó este pase

## No es cierto que el nuevo califa sea un hombre triste

¿Quién ha dicho que Manolete es un hombre triste? Pues las fotografías no llevan razón más que en el suyo, en lo de presentar tal y como son físicamente las personas. Si las fotografías pudieran reproducir el ánimo, al llegar al de «Manolete» nos lo ofrecerían en completa disparidad con la cara que Dios le ha dado. Lo que pasa es que «Manolete» es cordobés y su humorismo tiene otro aire que el del sevillano o el de Cádiz.

## Bombas volantes sobre luglaterra

(Viene de la página 1)

1.236 son bombarderos tetramotores. Solamente sobre el territorio del Reich fueron derribados 714 tetramotores. En total los aliados perdieron doce mil hombres. En los tres últimos meses, la aviación aliada perdió 5.676 aparatos y unos 35 mil hombres.—Efe.

### Ha sido modificado el método de lanzamiento de las bombas

Londres, 31.—Los alemanes han modificado sus métodos de ataque con las bombas volantes contra Inglaterra meridional. Según parece lanzan las bombas volantes simultáneamente desde varias rampas distintas. Este nuevo método obliga en algunos momentos a las fuerzas de defensa, a la mayor actividad, pero la proporción de triunfos contra las bombas ha sido mantenida.—Efe.

### Un llamamiento norteamericano al pueblo alemán

Nueva York, 31.—La revista mensual «Fellowship» publica un llamamiento dirigido al pueblo alemán para que cese el ataque a Inglaterra con bombas volantes. El documento aparece firmado por 28 personas, entre las cuales figuran once eclesiásticos y varios profesores.—Efe.

## Homenaje íntimo de despedida en honor del general Bartoméu

Melilla, 31.—Los generales, jefes y oficiales del décimo Cuerpo de Ejército han rendido un homenaje íntimo de despedida al que hasta ahora ha sido su jefe, el general de división don Maximino Bartoméu González Longoria, que recientemente ha sido nombrado gobernador militar de Madrid. El Ayuntamiento se adhirió al acto. Otros muchos agasajos han sido rechazados por dicho general, y según sus propios deseos el importe de los mismos será destinado a socorrer a los pobres. Hospital de la Cruz Roja y Conferencias de San Vicente de Paúl.

## Guía médica

ODONTÓLOGOS Y CLINICOS

### E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujano militar diplomado

Cirugía general y ortopédica

CONSULTA DE DOCE A DOS

San Francisco, 58 Teléfono 215

(Censura Sanitaria S. G. 11)

### Luis Sirera

MEDICO

Del Dispensario Antituberculoso

Especialista en pulmón y corazón

Medicina interna Rayos X

CONSULTA DIARIA DE 3 A 5

San Juan, 7, principal

Teléfono 115 Segovia

(Censura Sanitaria S. G. 16)

### Aparatos NOTTON

para contención de hernias

El médico don Mariano Romero Becerra reconocerá y prescribirá estos aparatos en su gabinete clínico a los enfermos de hernias que lo precisen, siguiendo las indicaciones convenientes.

Consulta diaria: Cervantes, 38, pral.

Segovia, Teléfono 437

Censura sanitaria S. G. 1.



## Cola Dragón

Pintura en polvo para preparar con agua. Con un kilo puede pintarse de 30 a 40 metros cuadrados. No se quita con el roce ni frotando. Cualquiera puede pintar su casa. Un metro cuadrado pintado con COLA DRAGON, cuesta de diez a quince céntimos. Sirve para fachadas. Pruebe con un kilo. No admite otra marca. Nuestro muestrario tiene 22 bonitos colores. Nuestra marca no admite competencias.

DELICIAS, 46

# Sobre provisión de cargos en las elecciones sindicales que se celebrarán el 22 de Octubre

## NORMAS DE LA VICESECRETARIA NACIONAL DE ORDENACION SOCIAL

Madrid, 1.—Convocadas las elecciones sindicales, por decreto de 17 de Julio del corriente, para el domingo, día 22 de Octubre próximo, se hace público para general conocimiento de todos los productores, Empresas, familias campesinas, pescadores y artesanos que constituyen unidad económica en orden a la producción, que de conformidad con el artículo 2.º del decreto citado, y 3.º y 4.º del Reglamento de 30 de Diciembre de 1943, se procederá por el procedimiento de elección directa en todas las entidades sindicales locales y comarcales los siguientes cargos:

A) Cargos en función ejecutiva:

- 1.º Jurado mayor.
- 2.º Jefes de Secciones y Grupos.
- 3.º Hermandades.
- 4.º Jefes de Secciones, Grupos y Obras.

B) Gremios.

- 1.º Jefes de Secciones, Grupos y Obras.

C) Cargos en función consultiva:

- 1.º Cofradías.
- a) Vocales representativos del cabildo.
- b) Jurados.
- c) Vocales representativos de las Juntas Sindicales de Secciones y Grupos.

2.º Hermandades.

- a) Vocales representativos del cabildo.
- b) Jurados.
- c) Vocales representativos de las Juntas Sindicales de Secciones, Grupos, Obras o Departamentos.

3.º Gremios.

- a) Jurados.
- b) Vocales representativos de las Juntas Sindicales de Secciones, Grupos, Obras o Departamentos.
- 4.º Sindicatos de Empresa.
- a) Vocales representativos de las Juntas Sindicales de Subgrupos, y caso de no hallarse éstos constituidos, los de los Grupos, y en su defecto, los de los Sectores, Ciclos, Secciones o Junta Sindical General.

## Número extraordinario del "Boletín Oficial del Consejo Nacional de F. E. T. y de las J. O. N. S."

El «Boletín Oficial del Consejo Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.» ha publicado recientemente un número extraordinario—21 de la revista—dedicado a recoger la sesión plenaria celebrada por el III Consejo el día 18 de Julio de 1944 para cerrar el segundo ciclo de su labor.

Con todo detalle queda reseñado en el ejemplar que nos ocupa cuanto tuvo lugar en la sesión plenaria, comenzando por la lectura, verificada por el excelentísimo señor ministro secretario general, camarada José Luis de Arrese; de los decretos convocando elecciones para cargos sindicales y de Unificación Sindical Agraria, los cuales fueron promulgados por el Caudillo y jefe nacional del Movimiento.

El «Boletín» inserta, íntegros ambos decretos, así como las palabras con que fueron promulgados por el Generalísimo.

En lugar preferente se inserta el discurso del Caudillo, recogiendo todo el restante desarrollo del acto en múltiples aspectos; asistencia, colocación de la mesa presidencial, Gobierno, Junta política, consejeros e invitados, etc.

El número, que con carácter extraordinario acaba de publicar el «Boletín Oficial del Consejo Nacional», constituye un acierto como detallada y cuidadosa información de la sesión importante celebrada por el organismo que lo edita en la víspera del VIII aniversario del Alzamiento nacional.

## LOS PRESUPUESTOS DE LOS AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES PROVINCIALES

Suman los primeros 1.712.910.225 pesetas y los segundos 80.899.611

Madrid, 1.—La Sección Especial de Estadística del ministerio de la Gobernación, afecta a la Subsecretaría de dicho Departamento, ha hecho un interesante trabajo que demuestra el alto grado de perfeccionamiento conseguido por dicho Servicio.

Se recogen en estas estadísticas de la Dirección General de Administración Local los presupuestos municipales de todos los Municipios y Diputaciones provinciales, con su situación económica, deuda inventario de los patrimonios municipales y provinciales en 31 de Diciembre de 1942.

La enumeración de los temas indica la vital importancia que tienen estas estadísticas oficiales sobre la situación económica de los órganos de la vida local española.

Este estudio estadístico, que será publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el próximo día 1 de Agosto, constituye la base fundamental para el estudio del desenvolvimiento económico de los Municipios y de las Diputaciones, y sus cifras de ingresos y gastos nos dan la medida exacta de cuál es la vitalidad o debilidad de los órganos de la Administración local.

Los presupuestos de ingresos de los Ayuntamientos eran—siempre hablando en el 31 de Diciembre de 1943—de 1.712.910.225,87 pesetas, y el de gastos, de 1.377.758,42.

Los del año anterior—1942—eran de 1.578.580.881,87, el de ingresos.

Desde el año 1940 los presupuestos de los Ayuntamientos españoles han tenido un tanto por ciento de aumento de 29,24.

No hay más que dos provincias cuyos presupuestos municipales—los de todos los Consejos que integran la provincia—pasen de los cien millones.

## Al Sudoeste de Florencia continúan los combates

(Viene de la página 1)

después de una preparación artillera que duró varias horas. El adversario trató de avanzar a lo largo de la carretera de Poggibonni, hacia el Este. Todos los ataques enemigos fueron rechazados tras violentos combates. Los aliados han sufrido pérdidas muy elevadas. Más al Este se libran violentos combates desde esta mañana, sin que se tengan detalles de la lucha. Efe.

### Cañoneo contra la torre de Pisa

Berlín, 31.—La torre inclinada de Pisa, uno de los monumentos más célebres del Occidente, está amenazada por los actuales acontecimientos bélicos, dice la Agencia D. N. B. Las baterías angloamericanas han abierto fuego contra este histórico monumento, con el pretexto, refutado hace unos días por las autoridades militares alemanas, de que las fuerzas germanas utilizaban la torre como puesto de observación.

Por parte militar alemana se declara, frente al aserto adversario constantemente reiterado, de que en la torre de Pisa no hay ningún puesto de observación ni instalación militar alguna en sus alrededores. La culpabilidad de la destrucción de ese irreemplazable monumento recae únicamente en los angloamericanos.—Efe.

### El Rey de Inglaterra

Londres, 31.—El Rey Jorge VI ha volado ayer sobre Roma cuando se dirigía a visitar las tropas británicas que combatieron en la cabeza de puente de Anzio.—Efe.

### Treinta y cinco mil prisioneros italianos piden colaborar con las naciones unidas

Londres, 31 (noche).—El Departamento de Guerra de los Estados Unidos ha hecho público que 35.000 prisioneros italianos que se encuentran en aquella nación se han ofrecido voluntariamente para realizar trabajos vitales de guerra, informa un corresponsal de la Prensa combinada americana.—Efe.

## Casa

Persianas  
Hamacas  
Sillones mimbre  
Banquetas plegables

GRAN SURTIDO

Juan Bravo, 65 y 68. Tel. 76

# Un abulense asesinado en un hotel de Madrid por un súbdito francés

Se apoderó de una importante cantidad de la víctima e intentó hacer desaparecer las huellas del crimen

## El autor del hecho ha sido detenido

Madrid, 31.—Recibido aviso telefónico el pasado día 21 en la Brigada de Investigación Criminal de que en un hotel sito en la avenida de José Antonio, número 38, la habitación número 16 permanecía cerrada sin que nadie respondiera a las llamadas, percibiéndose fuerte mal olor, se personaron sin pérdida de tiempo en el indicado lugar funcionarios de dicha Brigada, los que penetraron en la habitación y, realizada la oportuna inspección ocular, encontraron después de retirar un armario existente en el ángulo de la habitación el cadáver de un hombre en estado de descomposición, con la cabeza y cara muy desfiguradas, y asimismo en una maleta varias toallas y pañuelos con señales de haber servido para limpiar el piso tratando de borrar manchas de sangre.

Tras laboriosas gestiones se llegó a identificar el cadáver, que resultó ser de don Emilio Gómez Robles, de cuarenta y ocho años, soltero, natural de San Esteban del Valle (Ávila), en cuyo poder se halló el resguardo de un Banco acreditativo de que el muerto poseía un saldo a su favor de 155.000 pesetas. Sin pérdida de tiempo, conocedora la Policía de que la habitación estaba alquilada a un extranjero entrado en España sin documentación y en situación de libertad condicional en espera de tramitar la necesaria para salir del territorio nacional, se circularon órdenes a las Brigadas Móvil, Puertos y Fronteras y Control de extranjeros, que dieron por resultado la detención en Barcelona del indicado extranjero, Gerald Douglas Lane, de veintidós años, natural de Strasburgo (Francia), que se confesó autor del crimen.

De sus declaraciones resulta que en la tarde del día 17 el matador y su víctima se encontraban en la habitación del hotel discutiendo sobre un asunto comercial que llevaban en colaboración, y la conversación subió de tono hasta llegar a las manos, por lo que el declarante, para defenderse, empuñó un sifón que estaba sobre la mesa de noche, y dió con él un fuerte golpe a su rival, que cayó al suelo sin sentido, donde, como aún se movía, le asestó dos golpes más hasta que quedó exánime, momento en el cual procedió a registrar las ropas del cadáver, apoderándose de cien mil pesetas y mil escudos portugueses, ocultando después el cuerpo en la forma dicha, arrojándole previamente a la cabeza una toalla que ató con su cinturón, cubriendo la boca y oídos para evitar la salida de sangre. Hecho esto se ocupó en limpiar las manchas del suelo para borrar todo rastro, se cambió de ropa y dejando la habitación cerrada marchó a un salón de té, desde donde telefonó a familiares y amigos del señor Gómez preguntando por su víctima con objeto de desviar de sí toda sospecha.

Al día siguiente volvió a la habitación del hotel, roció el piso y las ropas del muerto con agua de colonia, tratando de retrasar se percibiera el hedor de la descomposición del cadáver, ya que su propósito era introducirlo más adelante en un baúl.

## Calma absoluta entre los trabajadores de Dinamarca

Copenhague, 1 (2 t.).—Reina calma absoluta entre los trabajadores daneses, contrariamente a las noticias divulgadas en el extranjero, que pretenden la existencia de cierto malestar por el fracaso de unas negociaciones. Los Sindicatos daneses, según «La Conservative General Korrespondenz», desmienten tales noticias, y dicen que no ha habido negociación alguna que hubiera podido suscitar inquietudes.—Efe.

## El premio periodístico de Agosto se denominará "Palos de Moguer"

### El tema versará sobre «Las Ordenes religiosas en la empresa del Nuevo Mundo»

De acuerdo con la orden de la Delegación Nacional de Prensa de la Vicesecretaría de Educación Popular de 1.º de Enero de 1943, relativa a los premios mensuales de periodismo creados por orden de 1.º de Enero de 1942, estableciendo como estímulo para los trabajos periodísticos un premio mensual cuya cuantía es de mil pesetas, se ha acordado con esta fecha que el concurso correspondiente al mes de Agosto se desarrolle con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º El premio correspondiente al mes de Agosto de 1944 se denominará «Palos de Moguer».
- 2.º Podrán concurrir a él todos los trabajos con firma o anónimos, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo. El trabajo premiado será publicado en toda la Prensa española.
- 3.º La extensión del artículo será, como máximo, la correspondiente a tres cuartillas.
- 4.º El tema para el concurso de Agosto versará sobre «Las Ordenes religiosas en la empresa del Nuevo Mundo».
- 5.º Los artículos serán enviados a la Delegación nacional de Prensa, Sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, en un plazo que expirará a las veinticuatro horas del día 5 de Septiembre próximo. El fallo del Jurado se dará a conocer dentro de los cinco días siguientes, pudiendo quedar desierto el premio.
- 6.º No se devolverán los originales presentados a concurso ni se sostendrá más correspondencia sobre ellos que la referente al acuse de recibo.
- 7.º El Jurado para el premio «Palos de Moguer» lo compondrán el delegado nacional o persona en quien delegue, reverendo padre Antonio Figar, O. P.; padre Constantino Bayle, padre Félix García, don Julio Guillén y don José Losada de la Torre.

## Felisa

Peluquera a domicilio

### Muy especializada

en manicura, tintes y permanentes.

AVISOS: San Francisco, 10. Mercería «El Tirón» y Saucó, 3 (próximo a Casa de los Picos.)

## CALDAS DE OVIEDO

REUMATISMO, CATARROS GRAN HOTEL

Agua corriente caliente y fría MODERNA GALERIA DE BAÑOS

1.º de Julio a 30 de Septiembre (C. S. 3804.)

## Confeciones DIEZ, ofrece al público

Viso señora, punto de seda, color y negro.....	17,85 pesetas
Braga señora, punto de seda, color y negro.....	8,00 "
Camisa caballero, punto superior, blanco y color..	17,15 "
MONTAÑAS de lana fina, en todo colorido.....	4,00 "
Pantalón punto fuerte señora, Pantalón y camiseta caballero y niño.	
Culots y camiseta larga para señora, de la mejor casa de género de punto.	

Visite V. siempre esta casa donde encontrará artículos de gran economía

En la Plaza de los Huertos. Junto al nuevo mercado.

## BALNEARIO SEGOVIANO

TEMPORADA: DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

BAÑOS DE RECREO, DUCHAS, MASAJES, BAÑOS MEDICINALES DE TODAS CLASES

Resultados inmejorables en el tratamiento del REUMATISMO en todas sus formas.

SE HAN REALIZADO EN EL ESTABLECIMIENTO RECIENTES REFORMAS QUE LE COLOCAN ENTRE LOS MEJORES DE SU CLASE

SAN FRANCISCO, 23. TELEFONO 88

## LA GUERRA AL DIA

### LA SITUACION HOY, EN EL FRENTE NORMANDO

Madrid, 1.—(Especial de la Agencia Logos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA):

Si el corte de la península de Cotentin y la rapidez con que las divisiones norteamericanas se lanzaron a la conquista de la ciudad y puerto de Cherburgo nos dieron a conocer la audacia y rapidez de concepción del general Bradley, el triple envolvimiento por Coutances, Brehal y Avranches de las fuerzas que constituyen el ala izquierda germánica en Normandía, confirman nuestra impresión de que el general Eisenhower cuenta en Francia con un subordinado de innegable valía. Pocos días han bastado para que la batalla de desgaste que se venía sosteniendo desde hace poco menos de un mes al pie de la península de Cotentin, entre las fuerzas aliadas del primer Ejército y las germanas del mariscal von Kluge, batalla que amenazaba con desembocar en una estabilización del frente, se convirtiera en guerra de movimiento, haciendo cambiar la fisonomía de la guerra en el teatro de operaciones normando.

A las luchas encarnizadas, en las que la conquista de cada metro de terreno sólo podía realizarse

se a costa de enormes sacrificios en hombres y extraordinarios consumos de municiones, han seguido los avances rápidos y profundos de las formaciones blindadas y motorizadas que con innegable audacia y acierto han sido empleadas por el general Bradley.

Durante la última jornada, la movilidad del frente normando, en el espacio comprendido entre Avranches y Saint Martín de Besances ha sido grande. La bolsa de Grainville, en la que quedaron encerradas considerables fuerzas germanas, ha sido sumamente estrechada, y la ciudad del mismo nombre ha caído ya en poder de los soldados norteamericanos.

Más al Oeste, el avance de las divisiones normales del primer Ejército aliado ha continuado, sin que la tenaz resistencia alemana haya sido capaz de contenerlo, y según informan noticias de fuente oficiosa, las vanguardias atacantes se hallan ya solamente a tres kilómetros de Villedieu. Por último, las fuerzas de las Wehrmacht, que se sostenían en el sector de Torigny en difícil situación, a causa de la amenaza de cerco que sobre ellas pesaba como consecuencia del avance norteamericano en el sector de Tessy, y del británico en el de Saint Martín de Besances, se han visto obligadas a abandonar la ciudad y a replegarse en dirección Sur para evitar quedar aisladas.

En definitiva, durante las últimas veinticuatro horas, las fuerzas de la Wehrmacht, que cubren los sectores central y occidental de la cabeza de puente normanda, se han visto obligadas a ceder terreno en la mayor parte del frente, pues incluso en el sector costero, aunque la noticia no ha sido aún confirmada oficialmente, parece ser que las formaciones blindadas que alcanzaron Avranches han progresado en dirección Sur, logrando cruzar el río Selune, última línea organizativa que cubrían los alemanes al pie de la península de Cotentin. Si la noticia anteriormente señalada de que las formaciones blindadas norteamericanas han cruzado el río Selune se confirma oficialmente, la línea de defensa más fuerte que estaba todavía en poder de los alemanes en el frente de Normandía, quedará seriamente amenazada de envolvimiento. Sin embargo la prolongación hacia el Sur de la cuna de Avranches, que sigue teniendo al descubierto su flanco izquierdo, no es operación que pueda realizarse sin correr grave riesgo. Por ello, aun cuando no negamos la posibilidad de que sea cierta la información a que antes aludíamos, estimamos que lo más probable es que el general Bradley no trate de penetrar profundamente hacia el Sur, partiendo de Avranches, hasta tanto que el centro y ala izquierda de su Ejército, ahora considerablemente retrasados, logren llegar a la divisoria del río anteriormente mencionado. Únicamente en el caso de que el Servicio de Información aliado haya señalado que las fuerzas de von Kluge han sido seriamente castigadas, puede aventurarse el mando aliado a semejante empresa con grandes probabilidades de éxito.—Ramón Mesa Llanos.

### DICE BERLIN QUE ROMMEL SE HALLA SIN NOVEDAD

Según Londres, un jefe alemán prisionero ha declarado también que el mariscal está gravemente herido

Londres, 31.—Un alto jefe alemán capturado prisionero en Normandía ha declarado que el mariscal Rommel fué herido de gravedad en un ataque aéreo aliado y que es posible que haya fallecido.—Efe.

Berlin, 31.—"El mariscal de campo, Rommel, se está afeitando en estos momentos". Esta contestación la refirió en la madrugada del lunes un representante del alto mando alemán al preguntar telefónicamente, en visita de las informaciones inglesas sobre el estado de salud de Rommel, por el bienestar del mariscal de campo. La citada respuesta, se opina en Berlin, habla por sí misma.—Efe.

### Dice Goebbels: «Poseemos las bases para obtener la victoria»

Trabajo femenino obligatorio hasta los cincuenta años

Berlin, 30.—Después de la ordenanza contra la simulación del trabajo hoy entró en vigor una nueva medida encaminada a hacer total el esfuerzo de guerra alemán. De acuerdo con el comisario del Reich para la Movilización total de Guerra, ministro doctor Goebbels, el comisario general de la Movilización del Trabajo, «gauleiter» Sauckel, ha dado una ordenanza que establece la obligación del trabajo femenino hasta los cincuenta años, en vez de los cuarenta.—Efe.

### UNA REUNION DE MINISTROS EN BERLIN

Berlin, 31 (noche).—Bajo la presidencia del jefe de la Cancillería del Reich, ministro Lammer, se celebró una conferencia de los ministros del Reich, jefe de Administración civil, autoridades del Estado y secretarios de Estado de los ministerios.

Habló el ministro Goebbels. Primeramente examinó los principios y métodos con los que tiene el propósito de llevar a buen fin la movilización total. "Nuestra firme voluntad de dominar la actual situación—dijo—nos obliga a tomar medidas decisivas y fundamentales. Será preciso suprimir diversas esferas de trabajo y servicios públicos, ya que de esta forma dispondremos de grandes reservas que podrán ser utilizadas en el frente y en la industria de armamento. Subrayó explícitamente: "Poseemos las bases para obtener la victoria; nuestro triunfo depende de la movilización. Estoy persuadido de que alcanzaremos este nuevo objetivo señalado por el Führer y que ha de ser decisivo para la guerra, en el verdadero sentido de la palabra".

El acto terminó con una promesa solemne de fidelidad hacia Adolfo Hitler y con la resolución inquebrantable de luchar hasta la victoria de la causa alemana.—Efe.

### Bombas volantes sobre Inglaterra

Llamamiento de una publicación yanqui al pueblo alemán para que cese el empleo del «V-1»

Londres, 1 (2 t.).—Los bombarderos de la R. A. F. atacaron durante la noche pasada las plataformas de lanzamiento de las bombas volantes instaladas en el Norte de Francia. También durante la noche última cayeron bombas volantes sobre los condados del Sur de Inglaterra, incluida la región londinense, siendo provocados víctimas y daños, según se anuncia oficialmente.—Efe.

Las pérdidas aéreas aliadas durante el mes de Julio

Berlin, 1 (2 t.).—Durante el mes de Julio han sido derribados 1.826 aviones angloamericanos sobre el territorio del Reich, en el frente del Este y el Sureste, según el redactor aeronáutico de la Oficina de Información Internacional. De ellos,

(Continúa en la página 3.)

### Al Sudoeste de Florencia continúan los combates

Progresos metódicos del VIII Ejército

Cuartel General aliado de las fuerzas avanzadas del Mediterráneo, 1 (2 t.).—El comunicado de hoy, martes, declara:

Tierra: Al Sudoeste de Florencia continúan los encarnizados combates por la posesión de alturas dominantes. Las tropas del octavo ejército continúan alcanzando los objetivos en su progreso metódico. En el resto del frente, incluido el sector norteamericano del quinto ejército, actividad de patrullas y duelos de artillería.

Violentos combates al Sur de Florencia

Berlin, 31.—Al Sur de Florencia las divisiones inglesas avanzan después de haber reorganizado sus unidades y haber concentrado nuevos refuerzos. Al amanecer de hoy desencadenaron el gran ataque esperado,

(Continúa en la página 3.)

### Han llegado a un punto muerto las relaciones yanqui-argentinas

El Presidente Farrell, en su viaje por la Argentina, continúa recibiendo demostraciones de adhesión

### LLAMAMIENTO DE BRASIL Y PERU A LA ARGENTINA

Río de Janeiro, 31.—La emisora de radio del Estado ha publicado la siguiente declaración del ministro de Relaciones Exteriores del Brasil:

«La declaración del departamento de Estado norteamericano relativa a la actitud del Gobierno argentino con respecto a la política de guerra de las naciones unidas fué dada previamente a conocer al ministerio de Relaciones del Brasil. Al publicar este hecho el Gobierno brasileño reafirma su adhesión a la política de los demás pueblos americanos y renueva su llamamiento, dictado por la vecindad y la amistad, al Gobierno argentino, para que emplee la grandeza, la fuerza y la solidaridad de su pueblo en

ayudar a la seguridad y a la victoria de América en el conflicto mundial. Efe.

El llamamiento del Perú

Lima, 31.—El ministro de Relaciones Exteriores ha publicado una nota oficial relativa al memorando enviado por los Estados Unidos sobre las relaciones con la Argentina. La nota dice que el Gobierno peruano lamenta la situación singular en que se encuentra la Argentina frente a la solidaridad americana en relación con la guerra mundial, y añade:

«El grave deber asumido en estos momentos históricos por los Estados Unidos hace al Perú reafirmar su solidaridad con el programa de dicha nación para la defensa del continente.»

Termina dirigiendo un llamamiento al Gobierno argentino «para que—dice—halla una fórmula fraterna que permita unirse al esfuerzo común de América».—Efe.

La situación ha llegado a un punto muerto

Buenos Aires, 31.—La situación diplomática entre Argentina y los Estados Unidos ha llegado por ahora a un punto muerto, según algunas informaciones que se reciben de Nueva York. Se cree que difícilmente ocurrirán nuevos hechos como consecuencia de la recíproca retirada de embajadores en Washington y Buenos Aires.

El Presidente Farrell está recibiendo demostraciones de adhesión popular en su viaje por el interior del país. «Lo único que queremos—ha declarado el jefe del Estado—es ser dueños de nuestros actos.»

Los periódicos argentinos continúan publicando comentarios de todas partes sobre la situación. Últimamente han sido destacados los de la Prensa de Madrid, especialmente «Ya», «Atriba» (A B C).—Efe.

### Un arma secreta empleada por los yanquis en Tinian

Se trata de "un terrible instrumento de muerte"

Washington, 31.—Un corresponsal de la Prensa norteamericana en el Pacífico dice que las fuerzas que desembarcaron en Tinian han empleado por primera vez "uno de los más terribles instrumentos de muerte de que dispone el arsenal de armas secretas de los Estados Unidos". No da ningún detalle o explicación de tal arma; pero afirma el corresponsal que "no deja nada con vida en un radio de acción de cien pies".—Efe.

### De fuente inglesa se dice que la ruptura de Turquía con Alemania puede producirse esta semana

El portavoz alemán dice que esta ruptura ocasionaría una situación que pesaría gravemente sobre Turquía

«La ruptura puede producirse en el curso de esta semana»

Londres, 31 (noche).—El corresponsal de la Agencia Reuter en Estambul comunica que se da por descontado que la ruptura de relaciones turco-alemanas implicará automáticamente la suspensión de relaciones comerciales entre Turquía y el Eje. Dicha ruptura puede producirse en el curso de esta semana, después de las recientes conversaciones entre Turquía, Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética.

El mismo corresponsal transmite la

impresión de que la decisión turca significará igualmente el cierre de los Consulados alemanes en Adana y Estambul. Circulan rumores en Angora de que se llegará a una ampliación de la alianza anglo-turca, a fin de incluir en ella a los Estados Unidos y la U. R. S. S. Se sabe, por otra parte, que también los diplomáticos japoneses y húngaros se disponen a abandonar Turquía. Todo el personal de la Embajada alemana, que estaba pasando el verano en Estambul, ha regresado a Angora. Los jefes de las misiones diplomáticas neutrales en Estambul han sido también llamados a Angora, donde se cree serán recibidos en breve por Saradjoglu, presidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros turco.—Efe.

Wilhelmstrasse ha declarado hoy que la Prensa alemana había esbozado ya claramente la cuestión de las relaciones con Turquía. Las noticias de Sofía y Angora que han aparecido en los periódicos alemanes concuerdan con otras informaciones recibidas en Berlin, según las cuales el Gobierno turco presentará el 2 de Agosto a la Asamblea Nacional ciertas decisiones que conducirán a la ruptura de relaciones diplomáticas y económicas con Alemania.

El portavoz añadió que no podía decir cuál será la reacción de la Asamblea Nacional turca ante esa cuestión. Sin embargo, no es un secreto —afirmó—que la ruptura de relaciones con una gran potencia, tal como Alemania, ocasionará, sin duda, una situación que pesará gravemente sobre el Estado y el pueblo turcos. Nadie podrá engañarse sobre la importancia del hecho ni pasar por alto que dicha decisión acercará al pueblo turco a la guerra más de lo que lo estuvo durante los cinco años pasados. Esa es la situación en que el Gobierno y el pueblo turcos se encontrarán el 2 de Agosto.

Von Papen conferencia hoy con el Presidente de Turquía

Ankara, 31 (noche).—La conferencia prevista entre el embajador alemán, von Papen, y el jefe del Gobierno turco, Saradjoglu, ha sido aplazada para el martes. Como es sabido, el mismo día se reunirá el grupo parlamentario del partido popular republicano turco en sesión secreta para escuchar el informe sobre la situación política.—Efe.

«Calma imperturbable en Berlin»

Berlin, 31.—(En Berlin se espera con una calma imperturbable la reunión de la Asamblea Nacional turca), dice el Servicio de Información para el extranjero. Va a ocuparse de las relaciones diplomáticas entre Turquía y Alemania. «No es Alemania —añade— sino Turquía, la que se encuentra ante una decisión muy rica en consecuencias. Los consejos o advertencias alemanas no pueden determinar la cuestión, sino únicamente la perspicacia de los hombres de Estado turcos y los intereses inmutables de la nación turca.»

Turquía —dice seguidamente— se había asegurado en esta guerra una posición extraordinariamente fuerte, porque mantenía incólume su independencia, cuya base era la neutralidad, o mejor dicho, su no beligerancia. La alianza anglo-turca estaba compensada por el tratado de amistad germanoturco y aumentó su prestigio como potencia dirigente del próximo Oriente.—Efe.

Declaración oficial alemana

Berlin, 31.—El portavoz de la

### Llega a Moscú el jefe del Gobierno polaco en Londres

Londres, 1 (2 t.).—Anuncio de Moscú que el primer ministro polaco del Gobierno formado en Londres, Stanislaw Mikolajczyk, acompañado por su ministro de Negocios Extranjeros, Romer, ha llegado a la capital soviética, siendo recibidos por varios jefes bolcheviques y representantes del Comité de Liberación Nacional Polaco, constituido en Moscú.—Efe.

### Queda instalado en San Sebastián el ministerio de jornada

Ayer tarde, el conde de Jordana llegó a la capital donostiarra

Madrid, 31.—A partir de hoy quedará instalado en San Sebastián el ministerio de jornada, durante el verano. A tal efecto, el ministro de Asuntos Exteriores, señor conde de Jordana, se ha trasladado a la capital donostiarra con su Gabinete y alto personal del mismo.

El Cuerpo diplomático también fijará allí su residencia, y desde hace dos días se encuentra en la capital de Guipúzcoa el nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani.

San Sebastián, 31.—A las siete y media de la tarde llegó, en automóvil, procedente de Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana. Se dirigió directamente al ministerio, donde le esperaban las autoridades civiles y militares, que le cumplieron.

EL MINISTRO DE MARINA LLEGA A EL FERROL PARA ASISTIR A LA BOTADURA DE LOS CUATRO CAÑONEROS

El Ferrol del Caudillo, 31 (noche).—El ministro de Marina recorrió hoy las gradas donde el jueves serán botados los cuatro nuevos cañoneros. Las altas jerarquías del Estado que asistirán al acto, llegarán el jueves por la mañana en el crucero «Canarias». El barco atracará en el muelle Concepción Arenal, donde esperarán las autoridades civiles y militares. Seguidamente se celebrará el almuerzo ofrecido por el Consejo. Ordenador en una sala del astillero convertida en comedor. La comida será amenizada por la rondalla obrera del Consejo Ordenador. La tribuna, desde la que las autoridades e invitados presenciarán la botadura, es capaz para 2.000 personas, y estará artísticamente adornada. Terminado el acto marítimo, será inaugurado un grupo de viviendas protegidas, que se construirán en las proximidades de la nueva plaza de España. A continuación habrá una fiesta en el Parque Municipal.

UNA impresión perfecta observará V. en todos los trabajos hechos en la imprenta de EL ADELANTADO